

Manual do Utilizador PT

WM 20741 W SP
WM 20841 W SP
WM 20941 W SP
WM 21041 W SP
WM 20841C W P

www.teka.com

CARTA DE AGRADECIMENTO

Obrigado por nos escolher! Antes de utilizar o seu novo produto, por favor leia este manual do utilizador cuidadosamente para garantir que sabe como operar as funcionalidades e funções que o seu novo aparelho oferece de forma segura.

CONTEÚDO

CARTA DE AGRADECIMENTO 01

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA 02

ESPECIFICAÇÕES 07

VISÃO GERAL DO PRODUTO 08

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO 09

INSTALAÇÃO DO PRODUTO 12

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO 16

LIMPEZA E MANUTENÇÃO 35

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 40

DESCARTE E RECICLAGEM 41

CARTÃO DE GARANTIA 42

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, leia o manual do utilizador cuidadosamente antes de usar o equipamento Fornece informações importantes sobre segurança, instalação, operação e manutenção. Isto irá protegê-lo e evitará danos. Um uso inadequado pode causar ferimentos pessoais e danos a propriedades. O não cumprimento destas instruções anulará qualquer garantia
Guarde o manual do utilizador para referência futura. Se o aparelho for vendido ou transferido, certifique-se de que o novo proprietário recebe sempre estas instruções de segurança

Uso Pretendido

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos e instalações domésticas similares.
- Este aparelho destina-se a lavar têxteis em quantidades domésticas adequadas para aparelhos domésticos.
- Este aparelho destina-se apenas a uso interior, não sendo indicado para uso exterior, embutido ou comercial
- Pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

NOTA

Todos os outros tipos de utilização não são permitidos. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso inadequado ou operação incorreta.

Segurança com Crianças

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho ou supervisionadas continuamente.
- As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Crianças a partir dos 8 anos podem usar o aparelho com segurança após terem recebido supervisão ou instruções adequadas sobre o uso do aparelho.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Crianças, assim como animais de estimação, podem subir para dentro do aparelho. Verifique o aparelho antes de cada operação.
- A porta de vidro pode ficar muito quente durante a lavagem. Mantenha crianças e animais de estimação afastados do aparelho enquanto este estiver em funcionamento.
- Todos os detergentes para lavagem, amaciadores de roupa e agentes de limpeza devem ser mantidos num local seguro, fora do alcance das crianças.

Explicação dos Símbolos



AVISO DE VOLTAGEM ELÉTRICA

Este símbolo indica que existe perigo para a vida e saúde das pessoas devido à voltagem.



AVISO

A palavra de sinal indica um perigo com nível médio de risco que, se não evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



CUIDADO

A palavra de sinalização indica um perigo com um baixo grau de risco que, se não evitado, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.



NOTA

A palavra de sinalização indica informação importante (ex. danos à propriedade), mas não perigo.



OBSERVE AS INSTRUÇÕES

Este símbolo indica que um técnico de serviço deve operar e manter este aparelho apenas de acordo com as instruções de funcionamento.

Local de Instalação e Ambiente

- Não instale o aparelho sobre um chão com carpete. Porque a obstrução das aberturas por um carpete pode danificar o aparelho.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor e da luz solar direta para evitar a corrosão das partes plásticas e de borracha.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou em divisões que contenham gases explosivos ou cáusticos.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao do aparelho.
- Não opere o aparelho em divisões com temperatura inferior a 5 °C. Isto pode causar danos por gelo aos componentes, como mangueiras, que podem rebentar ou rachar. Se for inevitável, certifique-se de drenar completamente a água do aparelho após cada utilização. (ver “Limpeza da bomba de drenagem")
- Nunca utilize sprays ou substâncias inflamáveis na proximidade imediata do aparelho.
- Não deve ser instalado num local não fixo, como num navio.

Instalação

- Preste atenção ao capítulo "Instalação do Produto".
- Remova todo o material de embalagem e os parafusos de transporte antes de operar o aparelho. Caso contrário, podem ocorrer danos graves.
- Antes de instalar o aparelho, verifique se existem danos visíveis externamente. Não instale nem utilize um aparelho danificado.
- Este aparelho está equipado com uma única válvula de entrada e só pode ser ligado à rede de água fria.
- Após a instalação do aparelho, este deve ser calibrado. (ver "Guia de Início Rápido")
- Antes de lavar roupa pela primeira vez, o aparelho deve ser operado uma vez com um programa de limpeza da máquina. (ver "Guia de Início Rápido")
- Não coloque objetos excessivamente pesados sobre o aparelho, como recipientes de água ou dispositivos de aquecimento.

Ligação Elétrica

- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível que cumpra os dados da tabela "Especificações técnicas".
- Se necessário, a instalação da ligação à terra deve ser feita por um eletricista qualificado. Assegure-se de que o aparelho está instalado de acordo com as regulamentações locais.
- Não utilize múltiplos adaptadores, extensões ou similares. Risco de sobreaquecimento!
- A tomada elétrica deve ser facilmente acessível após a instalação para que o aparelho possa ser desligado da alimentação elétrica, se necessário.
- O aparelho não deve ter um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem estar ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado
- Puxe sempre pela ficha, nunca pelo cabo.
- Não desligue a ficha da tomada se houver gás inflamável nas proximidades. Risco de explosão!
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pelo aparelho, pois pode ser danificado.
- Desligue sempre o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado.

⚠ AVISO: Risco de choque elétrico

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes para evitar riscos.
- Se o aparelho estiver danificado, não deve ser utilizado a menos que seja reparado pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes. Nunca tente reparar um aparelho que esteja defeituoso ou presumivelmente defeituoso.
- Nunca deite água sobre o aparelho para fins de limpeza.
- Não faça quaisquer alterações técnicas ao aparelho.
- Não suba nem se sente sobre o aparelho.
- Nunca desligue a ficha da tomada com as mãos molhadas.

Conexões de água

- A pressão de entrada da água deve estar entre um máximo de 1 MPa (10 bar) e um mínimo de 0,05 MPa (0,5 bar).
- Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho, não devendo reutilizar-se os conjuntos de mangueiras antigos.
- As mangueiras de entrada e saída de água têm de estar instaladas de forma segura e permanecer intactas. Risco de fuga de água!
- Verifique regularmente as ligações da mangueira de entrada de água, da torneira de água e da mangueira de saída para possíveis problemas devido a variações da pressão da água. Se as ligações se soltarem ou apresentarem fugas, feche a torneira de água e mande reparar.
- Se ligar a mangueira de drenagem a uma pia, verifique se a água pode escoar suficientemente rápido para evitar o transbordamento da pia. Certifique-se de que a mangueira de drenagem está devidamente fixada para que não escorregue devido à força da água a sair.
- Feche a torneira se for usar o aparelho por um período prolongado, como durante férias, especialmente se não houver um ralo no chão nas proximidades.

Funcionamento

- Atente à quantidade máxima de carga deste aparelho e à quantidade reduzida de carga dos programas individuais. A quantidade de carga é expressa em quilogramas de roupa seca. (ver " Definições do Programa)
- Certifique-se de que todos os bolsos estão vazios. Objetos afiados e rígidos, como moedas, broches, pregos, parafusos, pedras, etc., podem causar danos graves aos componentes do aparelho, o que pode, por sua vez, danificar a roupa.
- Tenha cuidado para remover isqueiros e fósforos antes de lavar a roupa.
- Itens que tenham sido sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebintina, cera e removedores de cera devem ser lavados manualmente em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem lavados no aparelho.
- Itens contendo espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com suporte de borracha e roupas ou almofadas com almofadas de espuma de borracha não devem ser lavados na máquina.
- Detergentes para lavagem, amaciador de tecidos ou aditivos para lavagem devem ser usados e dosados conforme recomendado nas instruções do fabricante.
- Se desejar descalcificar o aparelho, utilize apenas um agente descalcificante natural à base de ácido cítrico proprietário.
- Se o detergente entrar nos seus olhos, enxágue-os imediatamente com água morna em abundância. Se ingerido, consulte um médico imediatamente e apresente a embalagem ou rótulo do detergente
- Por favor, não feche a porta com força excessiva. Se tiver dificuldade em fechar a porta, verifique se a roupa está corretamente inserida e distribuída.
- Tenha cuidado ao abrir a porta após usar a função de vapor. Dê um passo atrás e espere até que o vapor tenha evaporado. Risco de queimaduras!
- Nunca tente abrir a porta com força. A porta desbloquear-se-á pouco depois do fim do programa.

Manutenção

- Preste atenção ao capítulo “Limpeza e Manutenção".
- Desligue sempre o aparelho da corrente e feche a torneira de água antes da limpeza e manutenção e após cada utilização.
- Nunca utilize solventes de limpeza inflamáveis, explosivos ou tóxicos. Não utilize gasolina, álcool, etc. como detergentes. Selecione apenas detergentes adequados para lavagem em máquina. Risco de incêndio e explosão!
- Não remova o filtro da bomba de drenagem enquanto ainda houver água no aparelho. Grandes quantidades de água quente podem escapar. Risco de queimaduras



OBSERVE AS INSTRUÇÕES

As reparações devem ser realizados apenas pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes para evitar riscos. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela intervenção de pessoas não autorizadas. O não cumprimento destas instruções anula qualquer garantia.

Transporte

Antes de transportar o aparelho, prepare-o seguindo as instruções abaixo:

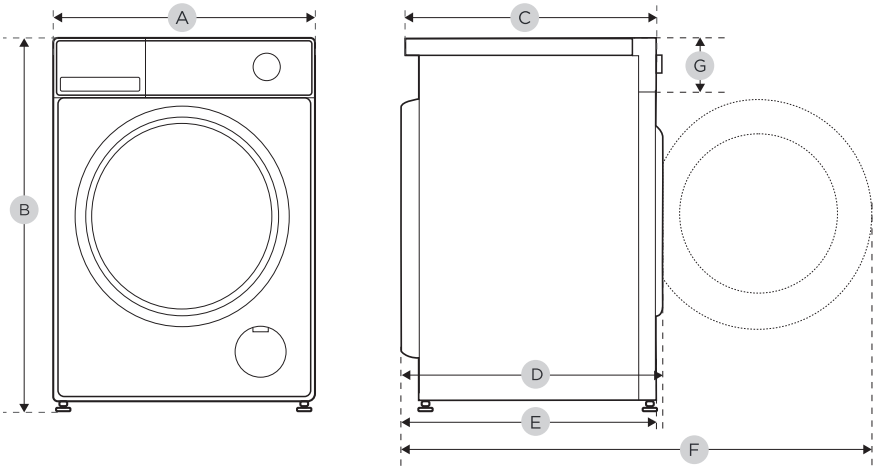
- Desligue o aparelho da corrente elétrica e feche a torneira de entrada de água.
- Remova a mangueira de entrada de água e a mangueira de drenagem das instalações da casa.
- Deixe a água drenar completamente do aparelho. (ver " Limpeza da Bomba de Drenagem ")
- Importante: Reinstale os 4 parafusos de transporte na parte traseira do aparelho. (ver "Remover Parafusos de Transporte")
- Verifique se a porta e o dispensador de detergente estão devidamente fechados.
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure qualquer parte saliente da máquina ao levantá-la. A porta da máquina não pode ser usada como pega



CUIDADO

O transporte incorreto pode causar ferimentos pessoais e danos a propriedades. Assegure-se de que o aparelho está devidamente fixado durante o transporte.

ESPECIFICAÇÕES

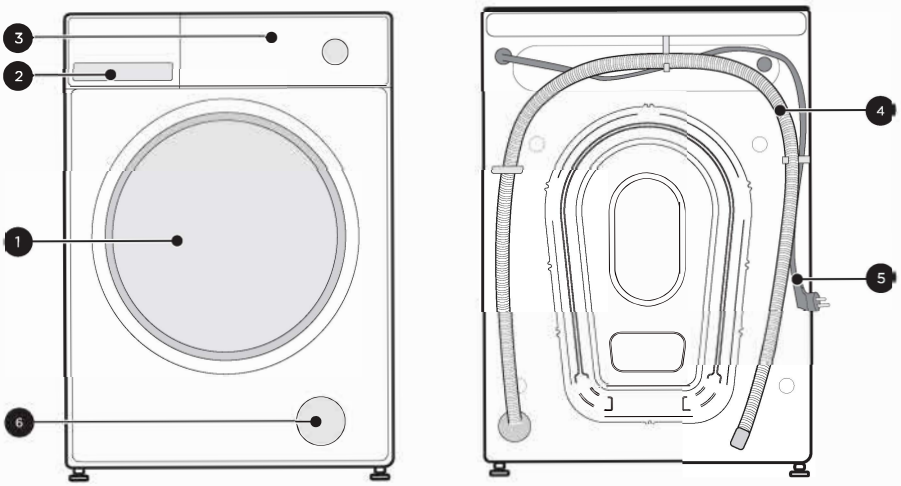


Model	WM 20741 W SP	WM 20841 W SP WM 20841C W P	WM 20941 W SP	WM 21041 W SP
Fonte de Alimentação	220-240V ~ , 50HZ			
Corrente MÁX.	10A			
Pressão de Água Padrão	0.05MPa ~ 1MPa			
Capacidade de Lavagem	7.0kg	8.0kg	9.0kg	10.0kg
Dimensão				
A	595mm	595mm	595mm	595mm
B	850mm	850mm	850mm	850mm
C	490mm	490mm	555mm	555mm
D	530mm	530mm	590mm	590mm
E	510mm	510mm	575mm	575mm
F	1010mm	1010mm	1075mm	1075mm
G	120mm	120mm	120mm	120mm
Peso	64kg	64kg	67kg	67kg
Potência nominal	1880W	1880W	1880W	1880W

NOTA

A capacidade de lavagem é a quantidade máxima de carga em kg de peso seco que pode ser lavada de uma só vez. Certifique-se de que a roupa carregada no aparelho não exceda a capacidade nominal.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



1	Porta	4	Mangueira de drenagem
2	Gaveta de detergente	5	Cabo de alimentação
3	Painel de controlo	6	Tampa de serviço

NOTA

A ilustração acima é apenas para referência. Por favor, tome a aparência do produto real como referência.

Acessórios

4 x Tampas de cobertura	1 x Mangueira de alimentação água fria	1 x Manual do Utilizador	Esponja acústica (opcional)
			

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

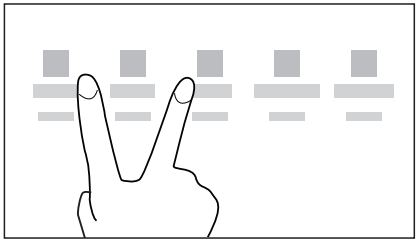
AVISO

Antes de operar, por favor certifique-se de que a máquina está instalada corretamente. Veja o capítulo instalação do produto.

Calibração dos Aparelhos

O aparelho é capaz de detectar a quantidade de roupa carregada para otimizar o desempenho, minimizando o consumo de energia e água, poupando-lhe dinheiro e tempo. Por esta razão, recomenda-se calibrar o aparelho para o melhor uso.

1. Remova todos os acessórios do tambor e feche a porta.
2. Insira o plugue de alimentação na tomada.
3. Ligue a máquina de lavar, pressione simultaneamente a opção "Temp" e "Speed +" durante 1 segundo até que "t19" seja exibido.



4. Inicie o programa de calibração pressionando DII.
   O aparelho está calibrado com sucesso quando "PAS" for exibido.

CUIDADO

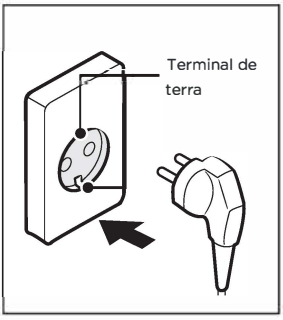
Quando "FAL" for exibido, a calibração do aparelho falhou. Repita a calibração do aparelho. Se a situação persistir, por favor contacte o serviço de apoio ao cliente.

Limpeza do Tambor

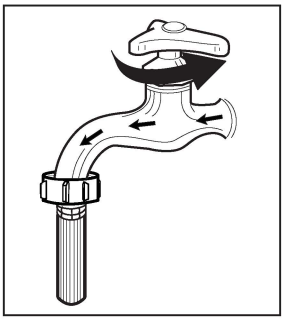
O seu aparelho foi cuidadosamente verificado antes de sair da fábrica. Para remover qualquer água residual e neutralizar odores potenciais, recomenda-se limpar o aparelho antes do primeiro uso. Por esta razão, limpe a máquina de lavar executando o programa "LIMPEZA DO TAMBOR" ou o programa "ALGODÃO" com a temperatura opcional de 90 °C. Execute sempre o programa LIMPEZA DO TAMBOR sem roupa e adicione 1 colher de sopa de detergente para roupa pesada

1. Antes da Lavagem

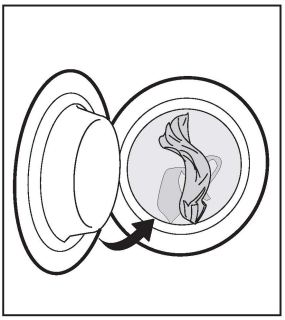
1. Insira o ficha de alimentação.



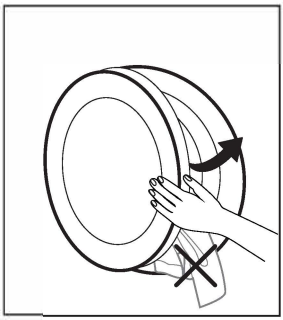
2. Abra a torneira de água



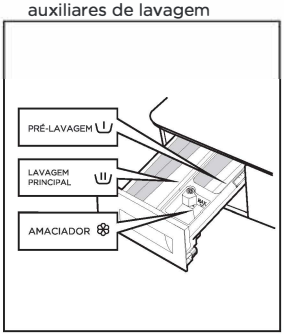
3. Coloque a roupa



4. Feche a porta



5. Adicione os detergentes e auxiliares de lavagem

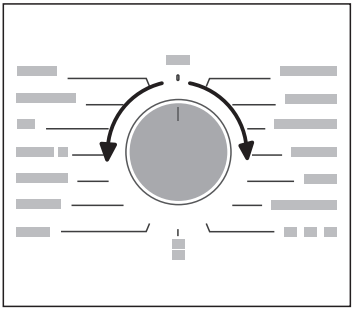


NOTA

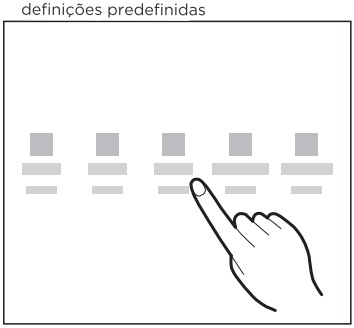
- O detergente deve ser adicionado no compartimento PRÉ-LAVAGEM se a opção pré-lavagem for selecionada.
- Ao fechar a porta, por favor certifique-se de que a sua roupa não fique presa. entre a junta de vedação e a porta do aparelho para evitar fugas de água durante a operação ou danos na junta de vedação devido a puxões.

2. Lavagem

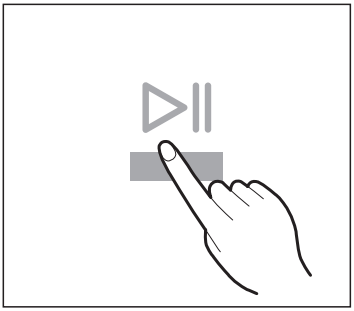
1. Selecionar programa



2. Selecionar função ou manter as definições predefinidas



3. Pressionar START para iniciar o programa



NOTA

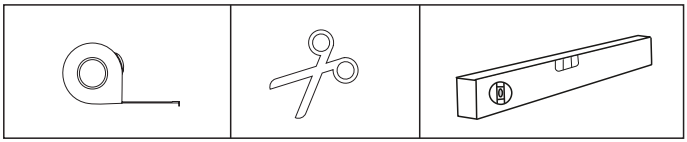
A ilustração acima é apenas para referência. Por favor, tome a aparência do produto real como referência.

3. Após a Lavagem

É emitido um sinal acústico e será exibido "Fim".

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Ferramentas Necessárias Se a Instalação For Feita Por Si Próprio

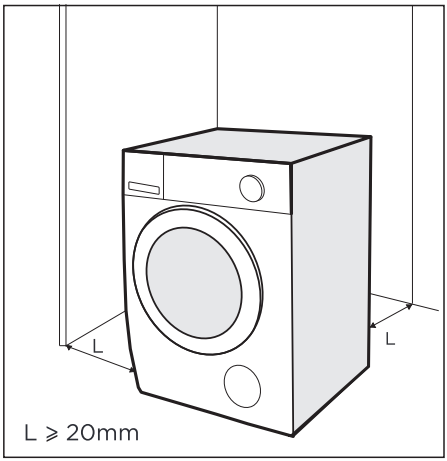


Fita métrica | Tesoura ou Faca | Nível de bolha

Área de Instalação

AVISO

A estabilidade é importante para evitar que o produto se mova!
Certifique-se de que a máquina de lavar está nivelada e estável.
Certifique-se de que o produto não está em cima do cabo de alimentação.
Certifique-se de manter as distâncias mínimas das paredes conforme mostrado na imagem.

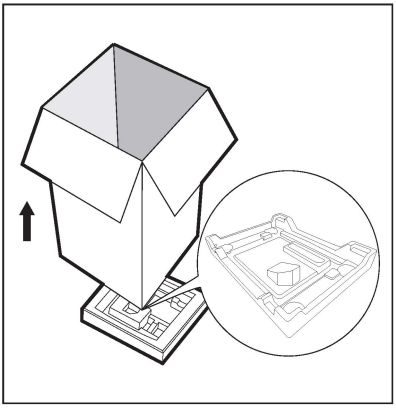




Antes de instalar a máquina de lavar, deve ser selecionado um local com as seguintes características

1. Superfície rígida, seca e nivelada.
2. Evitar luz solar direta.
3. Ventilação suficiente.
4. A temperatura ambiente deve ser superior a 5 °C.
5. Manter afastado de fontes de calor, como aparelhos a carvão ou gás.

Desembalagem da Máquina de Lavar



AVISO

- O material de embalagem (ex. películas, esferovite) pode ser perigoso para crianças
- Existe risco de asfixia! Mantenha todo o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- As crianças podem ficar enredadas na película da embalagem ou engolir pequenas peças e sufocar. Não permita que as crianças brinquem com a embalagem.

1. Remova a caixa de cartão e a embalagem de esferovite.
2. Levante a máquina de lavar e remova a embalagem da base.
3. Remova a fita que prende o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Remova a mangueira de entrada do tambor.

Eliminação do material de embalagem

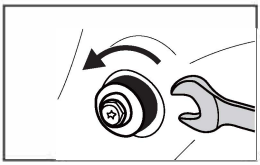
- A embalagem foi projetada para proteger o aparelho contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem são ecológicos e devem ser reciclados. A reciclagem da embalagem pode reduzir o uso de matérias-primas no processo de fabricação e a quantidade de resíduos em aterros sanitários.

Remover os parafusos de transporte

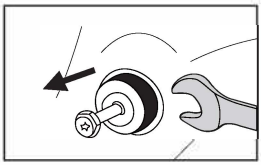
AVISO

Deve remover os parafusos de transporte na parte traseira antes de usar o produto.

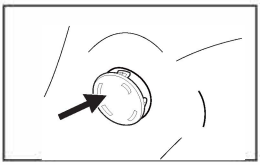
1. Afrouxe os 4 parafusos de transporte com uma chave inglesa.



2. Remova os parafusos incluindo as partes de borracha e guarde-os para uso futuro.



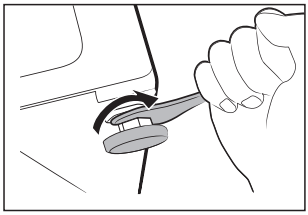
3. Feche os orifícios usando as tampas de cobertura.



Nivelamento da Máquina de Lavar

AVISO

As porcas de travamento em todos os quatro pés devem estar apertadas contra a carcaça.



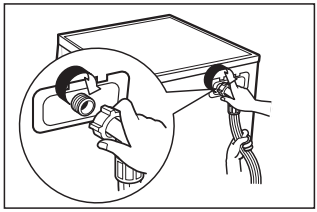
1. Afrouxe a porca de bloqueio.
2. Gire os pés até que toquem no chão.
3. Ajuste os pés e aperte as porcas com uma chave inglesa. Certifique-se de que a máquina de lavar está nivelada usando um nível de bolha.

Ligue a Mangueira de Abastecimento de Água

AVISO

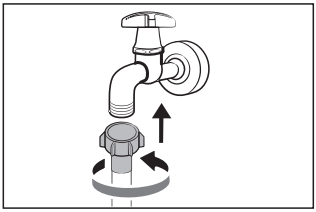
Para evitar fugas ou danos causados pela água, siga as instruções deste capítulo.

• Não dobre, esmague ou modifique a mangueira de entrada de água.



Ligue a extremidade angular da mangueira de abastecimento de água à válvula de entrada da máquina de lavar.

Ligue a outra extremidade da mangueira de entrada de água à ligação da torneira de água fria.



NOTA

• Aperte o parafuso de ligação manualmente. Verifique se as ligações estão apertadas.

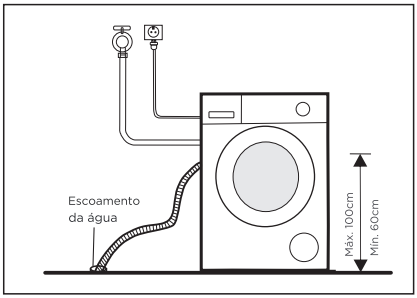
Mangueira de Drenagem

AVISO

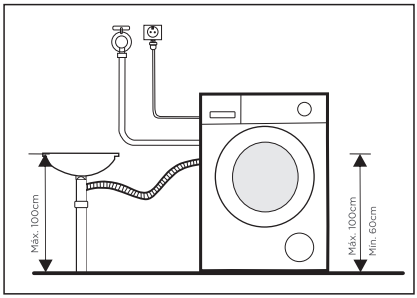
• Não dobre nem estique excessivamente a mangueira de drenagem.
• Posicione a mangueira de drenagem corretamente, caso contrário poderá ocorrer dano com fuga de água.
• Não é permitido remover a presilha do tubo de drenagem.

Existem duas formas de colocar a extremidade da mangueira de drenagem:

1. Coloque-o no escoamento de água.



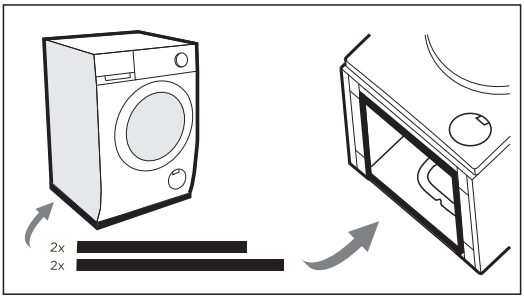
2. Ligue-o ao tubo de escoamento secundário de uma



Painel Acústico

NOTA

- Por favor, certifique-se de montar as esponjas acústicas, que podem reduzir eficazmente o ruído causado pela máquina durante o funcionamento, para lhe proporcionar um ambiente de vida mais pacífico e silencioso



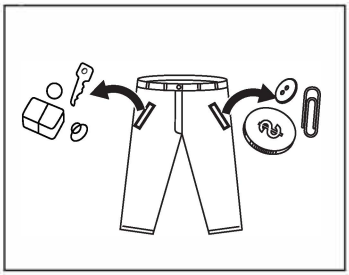
1. Coloque a máquina no chão, usando algum material macio como espuma ou roupas entre a máquina e o chão para proteção;
2. Cole as 2 esponjas mais longas nas bordas inferiores mais longas da máquina, e as 2 esponjas mais curtas nas bordas inferiores mais curtas

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

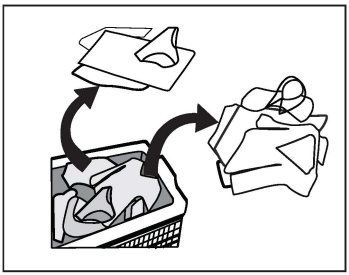
Antes de Cada Lavagem

- A temperatura ambiente da máquina de lavar deve estar entre 5 °C e 40 °C. Se usada abaixo de 0 °C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ser danificados. Se o aparelho for instalado em condições de congelamento, deve ser transferido para temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de drenagem possam descongelar antes do uso.
- Por favor, verifique as etiquetas de cuidado da roupa e a recomendação de dosagem do fabricante do detergente antes da lavagem. Use detergente não espumante ou com pouca espuma adequado para máquina de lavar corretamente.

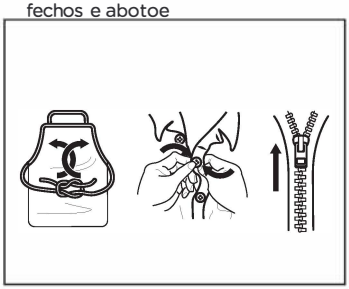
1. Retire todos os objetos dos bolsos



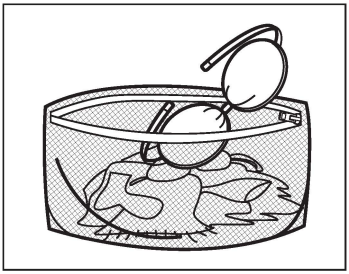
2. Separe a roupa de acordo com a cor e o tipo de tecido



3. Amarre tiras longas de têxteis e cintos, feche os fechos e abotoe



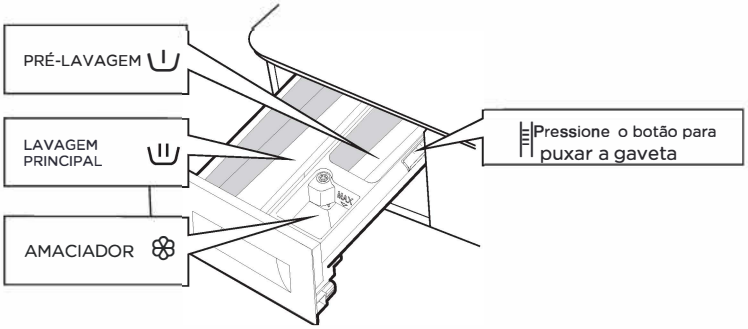
4. Coloque pequenos itens numa saCo de rede para roupa



AVISO

- Não lave têxteis que tenham aderido qualquer substância volátil ou inflamável, como agente de limpeza, agente de limpeza a seco, removedor de manchas, acetona, gasolina, querosene, óleo de beleza, óleo de massagem, óleo animal, óleo de maquinaria, óleo de limpeza a seco, agente volátil, álcool, terebintina, cera, removedor de cera, água de banana, pastilhas desinfetantes, resina, etc.
- Lavar peças únicas de roupa pode facilmente criar um grande desequilíbrio. Por isso, sugere-se adicionar mais uma ou duas peças de roupa à lavagem para que a centrifugação possa ser feita suavemente.
- Não lave nem centrifugue roupas ou têxteis impermeáveis.

Gaveta de detergente



CUIDADO

- O detergente deve ser colocado no compartimento PRÉ-LAVAGEM se a função pré-lavagem estiver selecionada.
- Se usar cápsulas de detergente ou similares, coloque-as diretamente no tambor da máquina de lavar.
- Se a função pré-lavagem estiver selecionada, recomenda-se usar detergente em pó para a lavagem principal para evitar espuma excessiva durante a fase de pré-lavagem.

Programa				Programa			
RÁPIDO 30'	○	●	○				
RÁPIDO 15'		●	○	EDREDONES | EDREDÕES		●	○
ECO 40-60		●	○	ANIMAL PRO	○	●	○
DELICADOS		●	○	INTENSIVO	○	●	○
20°C	○	●	○	LANA | LÃ		●	○
JEANS	○	●	○	MIX	○	●	○
LIMP. TAMBOR				SINTÉTICOS	○	●	○
			○	ALGODÓN | ALGODÃO	○	●	○

● Significa obrigatório ○ Significa opcional

Recomendação de detergente

Detergente de lavagem recomendado	Tipo de roupa e têxtil	Ciclos de lavagem	Lavagem temp . ° C
Detergente para uso intenso com agentes branqueadores e branqueadores ópticos	Roupa branca feita de algodão ou linho resistente à fervura	ALGODÓN | ALGODÃO ECO 40-60	40/60
Detergente para cor sem agentes branqueadores e branqueadores ópticos	Roupa colorida feita de algodão ou linho	ALGODÓN | ALGODÃO	30/40
Detergente para cor ou suave sem branqueadores ópticos	Roupa colorida feita de fibras fáceis de cuidar ou materiais sintéticos	ALGODÓN | ALGODÃO SINTÉTICOS	30/40
Detergente de lavagem suave.	Têxteis delicados , seda , viscose	SINTÉTICOS	30
Detergente especial para lã	Lã	LANA | LÃ	30/40

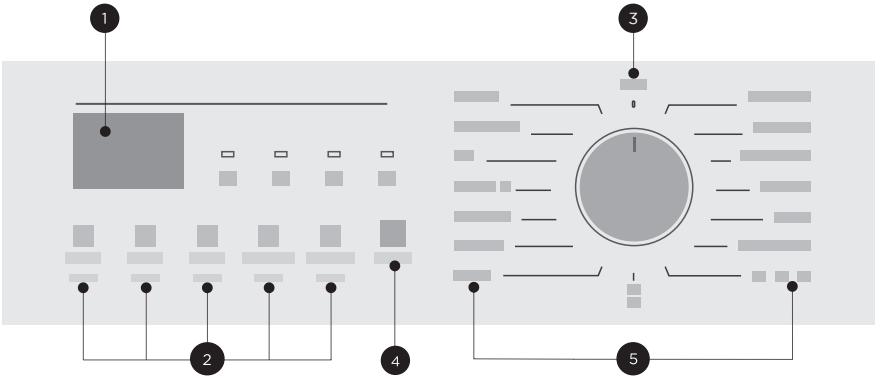
NOTA

- Por favor, escolha o tipo adequado de detergente para obter os melhores resultados de lavagem e um consumo mínimo de água e energia.
- Para alcançar o melhor resultado de limpeza, é importante uma dosagem correta do detergente.
- Use uma quantidade reduzida de detergente se o tambor não estiver completamente cheio.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente à dureza da água; se a sua água da torneira for macia, use menos detergente.
- Dose de acordo com o grau de sujidade das suas roupas; roupas menos sujas requerem menos detergente.
- Detergente altamente concentrado (detergente compacto) requer uma dosagem particularmente precisa.

Os seguintes sinais indicam uma sobredosagem de detergente:
- formação intensa de espuma
- resultado pobre na lavagem e no enxaguamento

Os seguintes sinais indicam uma subdosagem de detergente :
- a roupa fica cinzenta
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, no elemento de aquecimento e/ou na roupa

Painel de Controlo



1 Ecrã

O ecrã mostra definições, tempo estimado restante, opções e mensagens de estado.

2 Opção

Prima os botões para alterar os parâmetros do programa ou selecionar funções adicionais.

3 DESLIGAR

Desligue o aparelho.

4 INICIAR

Inicie ou pause o seu programa.

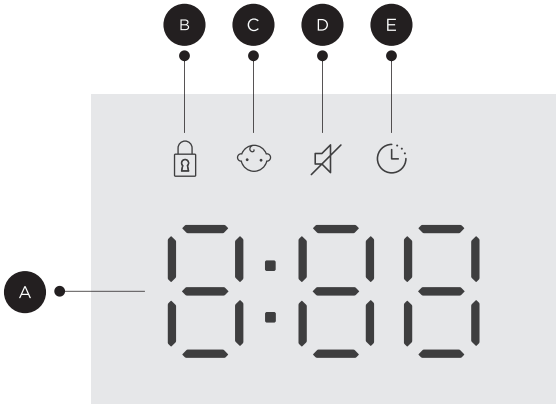
5 Program

Escolha o programa adequado de acordo com o tipo de roupa.

NOTA

- A ilustração acima é apenas para referência. Por favor, tome a aparência do produto real como referência.

Ecrã



A Um Ecrã

Tempo de Lavagem



Atraso



Velocidade



Fim



Erro



Temp



B Fecho da Porta

C Bloqueio para Crianças

D Silenciar o sinal sonoro

E Atraso

NOTA

- No ecrã, as velocidades de centrifugação 14- , 12- , 10- , 8-- , 6-- e 4-- significam velocidades de 1400 , 1200 , 1000 , 800 , 600 e 400 .

Programas

Program	Quantidade de Carga (kg)				Tempo Padrão (h : min)			
	7.0	8.0	9.0	10.0	7.0	8.0	9.0	10.0
RÁPIDO 30' / 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	0:30/0:15	0:30/0:15	0:30/0:15	0:30/0:15
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	3:28	3:38	3:48	3:59
DELICADOS	2.0	2.0	2.0	2.5	0:52	0:52	0:52	0:52
20°C	3.5	4.0	4.5	5.0	1:08	1:08	1:08	1:08
JEANS	7.0	8.0	9.0	10.0	1:35	1:35	1:35	1:35
LIMP. TAMBOR	--	--	--	--	1:18	1:18	1:18	1:18
	7.0	8.0	9.0	10.0	0:20	0:20	0:20	0:20
	7.0	8.0	9.0	10.0	0:12	0:12	0:12	0:12
EDREDONES | EDREDÕES	2.5	2.5	2.5	2.5	1:27	1:27	1:27	1:27
ANIMAL PRO	7.0	8.0	9.0	10.0	2:04	2:04	2:04	2:04
INTENSIVO	7.0	8.0	9.0	10.0	3:48	3:48	3:48	3:48
LANA | LÃ	2.0	2.0	2.0	2.0	0:59	0:59	0:59	0:59
MIX	7.0	8.0	9.0	10.0	1:20	1:20	1:20	1:20
SINTÉTICOS	3.5	4.0	4.5	5.0	3:18	3:18	3:18	3:18
ALGODÓN | ALGODÃO	7.0	8.0	9.0	10.0	3:39	3:39	3:39	3:39

NOTA

- Carregar a máquina de lavar doméstica até à quantidade de carga indicada para os respetivos programas contribuirá para poupança de energia e água .
- A capacidade de lavagem é a quantidade máxima de carga em kg de peso seco que pode ser lavada de uma só vez. Certifique-se de que a roupa carregada no aparelho não exceda a capacidade nominal.

Dados de Consumo

Os dados de consumo listados são medidos de acordo com a EN 60456. Os dados reais de consumo podem variar dos dados fornecidos. A quantidade de carga, tipo de tecido, composição da roupa, nível de sujidade selecionado e opções, bem como as condições ambientais, podem influenciar os dados de consumo.

WM 21041 W SP							
Consumo por	Capacidade de Carga Nominal	Temperatura [° C]	Duração do Programa	Consumo de Energia	Consumo de Água	Temperatura mais alta	Humidade Residual [%] / Velocidade de Centrifugação
ALGODÓN | ALGODÃO	10.0	60	3:44	1.708	85.0	60	53 % / 1400
MIX	10.0	40	1:20	0.871	85.0	40	65 % / 1000
20°C	5.0	20	1:08	0.207	51.0	20	65 % / 1000
SINTÉTICOS	5.0	40	3:18	0.785	51.0	40	35 % / 1200
RÁPIDO 15'	2.0	Frío	0:15	0.030	31.0	Frío	70 % / 800
ECO 40-60[3)]	10.0	--	3:59	0.800	70.0	34	53.9 % / 1351
	5.0	--	3:00	0.530	50.0	31	53.9 % / 1351
	2.5	--	3:00	0.199	41.0	24	53.9 % / 1351

1 : A temperatura mais alta em graus Celsius que a roupa atinge durante pelo menos 5 minutos durante o programa.

2 : A humidade residual da roupa em percentagem alcançada no final do programa à velocidade de centrifugação especificada

3 : O programa ECO 40-60 é o programa de poupança de energia e é adequado para lavar roupa de algodão normalmente suja. É o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para roupa de algodão. É utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento Delegado da Comissão da UE 2019/2023 Ecodesign e a Rotulagem Energética 2019/2014, medido de acordo com a EN 60456.

Dados de Consumo

Os dados de consumo listados são medidos de acordo com a EN 60456. Os dados reais de consumo podem variar dos dados fornecidos. A quantidade de carga, tipo de tecido, composição da roupa, nível de sujidade selecionado e opções, bem como as condições ambientais, podem influenciar os dados de consumo.

WM 20941 W SP							
Consumo por	Capacidade de Carga Nominal	Temperatura [° C]	Duração do Programa	Consumo de Energia	Consumo de Água	Temperatura mais alta	Humidade Residual [%] / Velocidade de Centrifugação
ALGODÓN | ALGODÃO	9.0	60	3:44	1.603	78.0	60	53 % / 1400
MIX	9.0	40	1:20	0.813	78.0	40	65 % / 1000
20°C	4.5	20	1:08	0.201	48.0	20	65 % / 1000
SINTÉTICOS	4.5	40	3:18	0.756	48.0	40	35 % / 1200
RÁPIDO 15'	2.0	Frío	0:15	0.030	31.0	Frío	70 % / 800
ECO 40-60[3)]	9.0	--	3:48	0.723	67.0	35	53.9 % / 1351
	4.5	--	2:54	0.448	49.0	29	53.9 % / 1351
	2.5	--	2:54	0.205	36.0	24	53.9 % / 1351

1 : A temperatura mais alta em graus Celsius que a roupa atinge durante pelo menos 5 minutos durante o programa.

2 : A humidade residual da roupa em percentagem alcançada no final do programa à velocidade de centrifugação especificada

3 : O programa ECO 40-60 é o programa de poupança de energia e é adequado para lavar roupa de algodão normalmente suja. É o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para roupa de algodão. É utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento Delegado da Comissão da UE 2019/2023 Ecodesign e a Rotulagem Energética 2019/2014, medido de acordo com a EN 60456.

Dados de Consumo

Os dados de consumo listados são medidos de acordo com a EN 60456. Os dados reais de consumo podem variar dos dados fornecidos. A quantidade de carga, tipo de tecido, composição da roupa, nível de sujidade selecionado e opções, bem como as condições ambientais, podem influenciar os dados de consumo.

WM 20841 W SP/WM 20841C W P							
Consumo por	Capacidade de Carga Nominal	Temperatura [° C]	Duração do Programa	Consumo de Energia	Consumo de Água	Temperatura mais alta	Humidade Residual [%] / Velocidade de Centrifugação
ALGODÓN | ALGODÃO	8.0	60	3:44	1.498	71.0	60	53 % / 1400
MIX	8.0	40	1:20	0.754	71.0	40	65 % / 1000
20°C	4.0	20	1:08	0.195	44.0	20	65 % / 1000
SINTÉTICOS	4.0	40	3:18	0.727	44.0	40	35 % / 1200
RÁPIDO 15'	2.0	Frío	0:15	0.030	31.0	Frío	70 % / 800
ECO 40-60[3)]	8.0	--	3:38	0.702	61.0	36	53.9 % / 1351
	4.0	--	2:48	0.345	45.0	29	53.9 % / 1351
	2.0	--	2:48	0.185	36.0	24	53.9 % / 1351

1 : A temperatura mais alta em graus Celsius que a roupa atinge durante pelo menos 5 minutos durante o programa.

2 : A humidade residual da roupa em percentagem alcançada no final do programa à velocidade de centrifugação especificada

3 : O programa ECO 40-60 é o programa de poupança de energia e é adequado para lavar roupa de algodão normalmente suja. É o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para roupa de algodão. É utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento Delegado da Comissão da UE 2019/2023 Ecodesign e a Rotulagem Energética 2019/2014, medido de acordo com a EN 60456.

Dados de Consumo

Os dados de consumo listados são medidos de acordo com a EN 60456. Os dados reais de consumo podem variar dos dados fornecidos. A quantidade de carga, tipo de tecido, composição da roupa, nível de sujidade selecionado e opções, bem como as condições ambientais, podem influenciar os dados de consumo.

WM 20741 W SP							
Consumo por	Capacidade de Carga Nominal	Temperatura [° C]	Duração do Programa	Consumo de Energia	Consumo de Água	Temperatura mais alta	Humidade Residual [%] / Velocidade de Centrifugação
ALGODÓN | ALGODÃO	7.0	60	3:44	1.392	65.0	60	53 % / 1400
MIX	7.0	40	1:20	0.696	65.0	40	65 % / 1000
20°C	3.5	20	1:08	0.189	41.0	20	65 % / 1000
SINTÉTICOS	3.5	40	3:18	0.698	41.0	40	35 % / 1200
RÁPIDO 15'	2.0	Frío	0:15	0.030	31.0	Frío	70 % / 800
ECO 40-60[3)]	7.0	--	3:28	0.582	56.0	32	53.9 % / 1351
	3.5	--	2:42	0.362	42.0	28	53.9 % / 1351
	2.0	--	2:42	0.192	32.0	24	53.9 % / 1351

1 : A temperatura mais alta em graus Celsius que a roupa atinge durante pelo menos 5 minutos durante o programa.

2 : A humidade residual da roupa em percentagem alcançada no final do programa à velocidade de centrifugação especificada

3 : O programa ECO 40-60 é o programa de poupança de energia e é adequado para lavar roupa de algodão normalmente suja. É o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para roupa de algodão. É utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento Delegado da Comissão da UE 2019/2023 Ecodesign e a Rotulagem Energética 2019/2014, medido de acordo com a EN 60456.

NOTA

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que funcionam a temperaturas mais baixas e com duração de programa mais longa.
Carregar a máquina de lavar doméstica até à quantidade máxima de carga do respetivo programa pode poupar energia e água.
O nível de ruído e o teor de humidade residual da roupa são influenciados pela velocidade de centrifugação durante a centrifugação final: quanto maior a velocidade de centrifugação na centrifugação final, menor o teor de humidade residual da roupa, mas maior o nível de ruído.

CUIDADO

- Se houver alguma interrupção no fornecimento de energia enquanto o aparelho estiver a funcionar, uma memória especial guarda o programa selecionado. O aparelho continuará o programa quando o fornecimento de energia for restabelecido.

Descrição do Programa

O quadro descreve as características dos programas individuais.

Programas	
RÁPIDO 30' / 15'	Este procedimento tem como predefinição RÁPIDO 30', pressione " Velocidade +" para mudar para RÁPIDO 15', que é adequado para lavar poucas roupas e não muito sujas rapidamente. Por vezes, após a conclusão do procedimento RÁPIDO 15', o teor de humidade das roupas é elevado.
ECO 40-60	Capaz de limpar roupa de algodão normalmente suja. Para cargas que podem ser lavadas a 40 °C ou 60 °C no mesmo programa.
DELICADOS	Para algumas roupas pouco sujas, a temperatura padrão de lavagem é fria.
20°C	Capaz de limpar roupa de algodão ligeiramente suja a uma temperatura nominal de 20 °C. Nota: Não exceda a quantidade máxima de carga.
JEANS	Especialmente para jeans.
LIMP. TAMBOR	Programa especial de limpeza para a sua máquina de lavar para remover sujidade e depósitos de calcário. Limpe a sua máquina de lavar regularmente para manter a lavagem da roupa sustentável. Nota: Execute sempre o programa LIMPEZA DO TAMBOR sem roupa e adicione 1 colher de sopa de detergente para cargas pesadas.
	ENXAGUAR & CENTRIFUGAR Para roupas pouco usadas e novas que precisam ser enxaguadas. Nota: Pode usar amaciador para refrescar as suas roupas.
	CENTRIFUGAR & DRENAR Centrifuga e drena a água.
EDREDONES | EDREDÕES	Este programa é especialmente concebido para lavar edredons.
ANIMAL PRO	Limpa profundamente os pelos e pêlos de animais da roupa, inibindo o crescimento de germes.
INTENSIVO	Para aumentar os efeitos da lavagem, o tempo de lavagem é prolongado.
LANA | LÃ	Programa de lavagem suave para evitar encolhimento de tecidos de lã laváveis à máquina ou misturas de lã. Nota: Reduza a velocidade de centrifugação para roupas de lã muito delicadas.
MIX	Para lavagem de cargas mistas compostas por algodão, sintéticos incluindo tecidos mistos.
SINTÉTICOS	Adequado para têxteis de fácil cuidado feitos de tecido sintético ou misto, como calças, T-shirts, camisolas e meias. Nota: Reduza a velocidade de centrifugação para têxteis sensíveis a vincos. Não exceda a quantidade máxima de carga.
ALGODÓN|ALGODÃO	Têxteis resistentes, têxteis resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.

WOOLMARK
WOOL CARE

O ciclo de lavagem de lã desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company para a lavagem de produtos de lã laváveis à máquina, desde que os produtos sejam lavados de acordo com as instruções na etiqueta da peça e as emitidas pelo fabricante desta máquina de lavar.

M2233 : WM 20741 W SP / WM 20841 W SP / WM 20841C W P
M2203 : WM 20941 W SP / WM 21041 W SP

Opção

O gráfico mostra qual programa oferece qual opção de ajuste.

Program	Predefinição Temperatura (°C)	Centrifugação predefinida velocidade (rpm)	Opções Adicionais
		1400	
RÁPIDO 30'	30	8--	
RÁPIDO 15'	Frío	8--	
ECO 40-60	--	--	
DELICADOS	Frío	8--	
20°C	20	10-	
JEANS	30	8--	
LIMP. TAMBOR	90	--	
	--	10-	
	--	10-	
EDREDONES | EDREDÕES	40	8--	
ANIMAL PRO	40	12-	
INTENSIVO	40	10-	
LANA | LÃ	Frío	6--	
MIX	40	10-	
SINTÉTICOS	40	12-	
ALGODÓN | ALGODÃO	40	14-	

NOTA

- Em "Velocidade de centrifugação predefinida" 14-, 12-, 10-, 8--, 6-- e 4-- significam velocidades de 1400, 1200, 1000, 800, 600 e 400.

Centrifugação
Se necessário, a velocidade de centrifugação pode ser ajustada nos seguintes passos pressionando o botão: 0-400-600-800-1000-1200-1400.

Velocidade +
A função pode diminuir o tempo de lavagem.

Pré-lavagem
Para pré-tratamento de têxteis muito sujos com sujidade aderente como terra, pó ou areia.
Observação :
O detergente deve ser colocado no compartimento PRÉ-LAVAGEM. Use um terço do detergente para a fase de pré-lavagem e dois terços para a fase de lavagem principal.

Temp
Se necessário, a temperatura da lavagem pode ser ajustada nos passos seguintes pressionando o botão :
Frio 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.

Enxaguamento Extra
A roupa passará por um enxaguamento extra após selecionar esta função.

Cuidados a Vapor
Pré-tratamento especial dos têxteis em que o vapor quente penetra profundamente nas fibras têxteis para aumentar a eficácia da lavagem.

Atraso
Esta função é usada para definir o fim do programa de lavagem com atraso.
1. Selecione um programa.
2. Pressione o botão [Velocidade +] durante 3 segundos e selecione um tempo.
3. Pressione [Iniciar / Pausar] para iniciar o programa com atraso.



Para cancelar a função de fim retardado, pressione o botão [Velocidade +] durante 3 segundos novamente antes de iniciar o programa até o visor mostrar 0 horas.

Função
Pressione [Função] para selecionar "Pré-Lavagem" e "Enxaguamento Extra".

NOTA

Contador de uso

1. Por favor, pressione "Temp" e "Função" no painel de controlo simultaneamente e continuamente durante cerca de 5 segundos até o visor do dispositivo mostrar dígitos -- o valor pode indicar o número de vezes que o equipamento foi utilizado.
2. Pressione "Temp" e "Função" no painel de controlo simultaneamente e continuamente durante cerca de 5 segundos e o cliente pode retomar a operação normal.

Bloqueio para Crianças

O bloqueio para crianças destina-se a impedir que as crianças utilizem os controlos de forma inadequada.

Esta configuração desativa a função de todos os botões, com exceção do bloqueio para crianças e da função DESLIGAR.



Pressione o botão [Função] durante 3 segundos até o sinal sonoro tocar. O bloqueio para crianças está agora ativado.

O bloqueio para crianças só pode ser desativado novamente pressionando o botão outra vez!

CUIDADO

Quando o Bloqueio para Crianças está ativado, o visor mostrará primeiro "CL" e depois o tempo restante.

Pressionar qualquer outro botão fará o indicador do Bloqueio para Crianças piscar. Quando o programa terminar, "Fim" será mostrado no visor.

Silenciar o sinal sonoro



Escolher o Programa

›



Pressione o [SteamCare] por 3 segundos, o sinal sonoro será silenciado.

Para ativar a função do sinal sonoro, pressione o botão novamente por 3 segundos.

A configuração será mantida até ao próximo reset.

CUIDADO

- Após silenciar a função do sinal sonoro, os sons não serão ativados novamente.

Ficha do Produto

Nome ou marca comercial do fornecedor (a) (c) :

Endereço do fornecedor (a) (c) :

Identificador do modelo (a) : WM 21041 W SP

Parâmetros gerais do produto :

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (b) (kg)	10.0		Dimensões em cm (a) (c)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	56
Índice de eficiência energética (b) (EEI)	46.8		Classe de eficiência energética (b)	A (d)	
Índice de eficiência de lavagem (b)	1.031		Eficácia do enxaguamento (g / kg) (b)	5.0	
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.	0.462		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	52	
Temperatura máxima dentro da capacidade do têxtil tratado (b) (° C)	Nominal	34	Conteúdo de humidade residual ponderado (b) (%)	53.9	
	Metade	31			
	Quarto	24			
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Nominal capacidade	1351	Classe de eficiência de centrifugação - secagem (b)	B (d)	
	Metade	1351			
	Quarto	1351			
Duração do programa (b) (h : min) Nominal	Capacidade	3:59	Tipo	independente	
	Metade	3:00			
	Quarto	3:00			
Ruído acústico aéreo emissões na fase de centrifugação (b) (dB (A) re 1 pW)	72		Ruído acústico aéreo classe de emissão (b) (fase de centrifugação)	A (d)	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50		Modo de espera (W) (se aplicável)	0.50	
Atraso (W) (se aplicável)	4.00		Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	N / A	

Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c) :

Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem	NÃO

Informação adicional :

Link para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do Anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) :

(a) este item não deve ser considerado relevante para os efeitos do Artigo 2 (6) do Regulamento (UE) 2017/1369, para o (b) programa eco 40-60.
(c) alterações a este item não devem ser consideradas relevantes para os efeitos do parágrafo 4 do Artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369.
(d) se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deve inserir estes dados.

1) O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.
2) O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.

3) Entrega das peças sobressalentes no prazo de 15 dias úteis após a receção da encomenda .

Ficha de dados do produto relativa a (UE) 2019/2014

A ficha de dados do produto para o seu aparelho pode ser encontrada online .
Aceda a https://eprel.ec.europa.eu e introduza o identificador do modelo do seu aparelho para descarregar a ficha de dados .
O identificador do modelo do seu aparelho pode ser encontrado na secção de especificações técnicas .
secção .

Nome ou marca comercial do fornecedor (a) (c) :					
Endereço do fornecedor (a) (c) :					
Identificador do modelo (a) : WM 20941 W SP					
Parâmetros gerais do produto :					
Parâmetro	**Valor**		**Parâmetro**	**Valor**	
Capacidade nominal (b) (kg)	9.0		Dimensões em cm (a) (c)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	56
Índice de eficiência energética (b) (EEI)	46.7		Classe de eficiência energética (b)	A (d)	
Índice de eficiência de lavagem (b)	1.031		Eficácia do enxaguamento (g / kg) (b)	5.0	
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.	0.444		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	50	
Temperatura máxima dentro da capacidade do têxtil tratado (b) (° C)	Nominal	35	Conteúdo de humidade residual ponderado (b) (%)	53.9	
	Metade	29			
	Quarto	24			
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Nominal capacidade	1351	Classe de eficiência de centrifugação - secagem (b)	B (d)	
	Metade	1351			
	Quarto	1351			
Duração do programa (b) (h : min) Nominal	Capacidade	3:48	Tipo	independente	
	Metade	2:54			
	Quarto	2:54			
Ruído acústico aéreo emissões na fase de centrifugação (b) (dB (A) re 1 pW)	72		Ruído acústico aéreo classe de emissão (b) (fase de centrifugação)	A (d)	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50		Modo de espera (W) (se aplicável)	0.50	
Atraso (W) (se aplicável)	4.00		Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	N / A	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c) :					
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem			NÃO		
Informação adicional :					
Link para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do Anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) :					

(a) este item não deve ser considerado relevante para os efeitos do Artigo 2 (6) do Regulamento (UE) 2017/1369, para o (b) programa eco 40-60.
(c) alterações a este item não devem ser consideradas relevantes para os efeitos do parágrafo 4 do Artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369.
(d) se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deve inserir estes dados.

1) O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.
2) O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.

3) Entrega das peças sobressalentes no prazo de 15 dias úteis após a receção da encomenda .

Ficha de dados do produto relativa a (UE) 2019/2014

A ficha de dados do produto para o seu aparelho pode ser encontrada online .
Aceda a https://eprel.ec.europa.eu e introduza o identificador do modelo do seu aparelho para descarregar a ficha de dados .
O identificador do modelo do seu aparelho pode ser encontrado na secção de especificações técnicas .
secção .

Nome ou marca comercial do fornecedor (a) (c) :					
Endereço do fornecedor (a) (c) :					
Identificador do modelo (a) : WM 20841 W SP / WM 20841C W P					
Parâmetros gerais do produto :					
Parâmetro	**Valor**		**Parâmetro**	**Valor**	
Capacidade nominal (b) (kg)	8.0		Dimensões em cm (a) (c)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	49
Índice de eficiência energética (b) (EEI)	46.6		Classe de eficiência energética (b)	A (d)	
Índice de eficiência de lavagem (b)	1.031		Eficácia do enxaguamento (g / kg) (b)	5.0	
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.	0.424		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	48	
Temperatura máxima dentro da capacidade do têxtil tratado (b) (° C)	Nominal	36	Conteúdo de humidade residual ponderado (b) (%)	53.9	
	Metade	29			
	Quarto	24			
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Nominal capacidade	1351	Classe de eficiência de centrifugação - secagem (b)	B (d)	
	Metade	1351			
	Quarto	1351			
Duração do programa (b) (h : min) Nominal	Capacidade	3:38	Tipo	independente	
	Metade	2:48			
	Quarto	2:48			
Ruído acústico aéreo emissões na fase de centrifugação (b) (dB (A) re 1 pW)	72		Ruído acústico aéreo classe de emissão (b) (fase de centrifugação)	A (d)	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50		Modo de espera (W) (se aplicável)	0.50	
Atraso (W) (se aplicável)	4.00		Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	N / A	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c) :					
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem			NÃO		
Informação adicional :					
Link para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do Anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) :					

(a) este item não deve ser considerado relevante para os efeitos do Artigo 2 (6) do Regulamento (UE) 2017/1369, para o (b) programa eco 40-60.
(c) alterações a este item não devem ser consideradas relevantes para os efeitos do parágrafo 4 do Artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369.
(d) se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deve inserir estes dados.

1) O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.
2) O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.

3) Entrega das peças sobressalentes no prazo de 15 dias úteis após a receção da encomenda .

Ficha de dados do produto relativa a (UE) 2019/2014

A ficha de dados do produto para o seu aparelho pode ser encontrada online .
Aceda a https://eprel.ec.europa.eu e introduza o identificador do modelo do seu aparelho para descarregar a ficha de dados .
O identificador do modelo do seu aparelho pode ser encontrado na secção de especificações técnicas .
secção .

Nome ou marca comercial do fornecedor (a) (c) :					
Endereço do fornecedor (a) (c) :					
Identificador do modelo (a) : WM 20741 W SP					
Parâmetros gerais do produto :					
Parâmetro	**Valor**		**Parâmetro**	**Valor**	
Capacidade nominal (b) (kg)	7.0		Dimensões em cm (a) (c)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	49
Índice de eficiência energética (b) (EEI)	46.8		Classe de eficiência energética (b)	A (d)	
Índice de eficiência de lavagem (b)	1.031		Eficácia do enxaguamento (g / kg) (b)	5.0	
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.	0.403		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa eco 40-60 numa combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	45	
Temperatura máxima dentro da capacidade do têxtil tratado (b) (° C)	Nominal	32	Conteúdo de humidade residual ponderado (b) (%)	53.9	
	Metade	28			
	Quarto	24			
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Nominal capacidade	1351	Classe de eficiência de centrifugação - secagem (b)	B (d)	
	Metade	1351			
	Quarto	1351			
Duração do programa (b) (h : min) Nominal	Capacidade	3:28	Tipo	independente	
	Metade	2:42			
	Quarto	2:42			
Ruído acústico aéreo emissões na fase de centrifugação (b) (dB (A) re 1 pW)	72		Ruído acústico aéreo classe de emissão (b) (fase de centrifugação)	A (d)	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50		Modo de espera (W) (se aplicável)	0.50	
Atraso (W) (se aplicável)	4.00		Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	N / A	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c) :					
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem			NÃO		
Informação adicional :					
Link para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do Anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) :					

(a) este item não deve ser considerado relevante para os efeitos do Artigo 2 (6) do Regulamento (UE) 2017/1369, para o (b) programa eco 40-60.
(c) alterações a este item não devem ser consideradas relevantes para os efeitos do parágrafo 4 do Artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369.
(d) se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deve inserir estes dados.

1) O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho é utilizado.
2) O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.

3) Entrega das peças sobressalentes no prazo de 15 dias úteis após a receção da encomenda .

Ficha de dados do produto relativa a (UE) 2019/2014

A ficha de dados do produto para o seu aparelho pode ser encontrada online .
Aceda a https://eprel.ec.europa.eu e introduza o identificador do modelo do seu aparelho para descarregar a ficha de dados .
O identificador do modelo do seu aparelho pode ser encontrado na secção de especificações técnicas .
secção .

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza e Cuidados

Limpe a sua máquina de lavar regularmente para manter a lavagem da roupa de forma sustentável. A recomendação de limpeza está descrita no capítulo correspondente.

AVISO

- Desligue sempre o aparelho da corrente e feche a torneira de água antes da limpeza e manutenção.

Limpeza do Exterior

A manutenção adequada do aparelho pode prolongar a sua vida útil. A superfície pode ser limpa com detergentes neutros diluídos e não abrasivos quando necessário. Se houver qualquer transbordamento de água, use uma toalha para limpar imediatamente.
Nunca utilize objetos cortantes para limpar o aparelho.
Recomenda-se limpar o gabinete conforme necessário.



CUIDADO

- Nunca utilize agentes abrasivos ou cáusticos. Como ácidos fórmicos ou seus solventes diluídos ou substâncias similares, como álcool ou produtos químicos.

Limpeza do Tambor

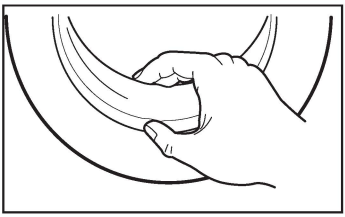
Qualquer mancha de ferrugem deixada dentro do tambor deve ser removida imediatamente usando agentes de limpeza sem cloro. Nunca utilize lã de aço para limpar o tambor
Após 60 programas de lavagem, U01 é exibido como lembrete no painel de controlo.
Por favor, siga o lembrete e realize a limpeza do tambor para garantir o funcionamento normal do aparelho.

NOTA

- Mantenha qualquer roupa afastada da máquina durante a limpeza do tambor.

Limpeza da Vedação da Porta e do Vidro

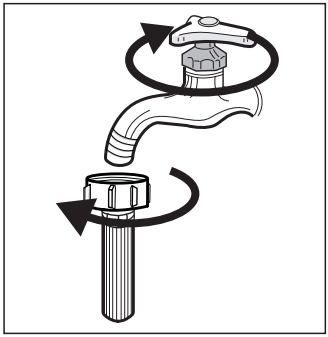
Limpe o vidro e a vedação após cada lavagem para remover fiapos e manchas. Se os fiapos se acumularem, podem causar fugas.
Remova quaisquer moedas, botões e outros objetos da vedação após cada lavagem.
Após 60 programas de lavagem, U01 é exibido como lembrete no painel de controlo. Por favor, siga o lembrete e realize a limpeza da vedação da porta para garantir o funcionamento normal do aparelho.



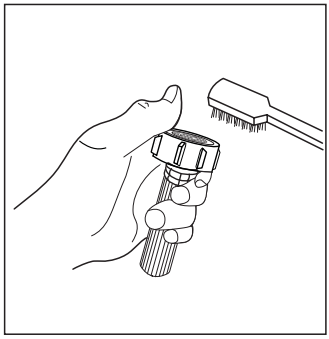
Limpeza do Filtro de Entrada

Limpe o filtro conforme necessário. Um fluxo de água reduzido é um sinal de que o filtro pode estar bloqueado.

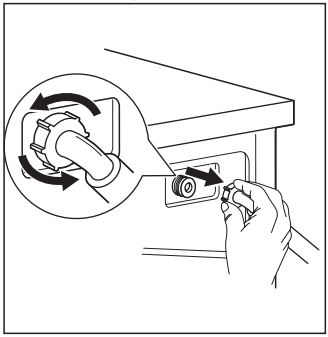
1. Feche a torneira e remova a mangueira de fornecimento de água.



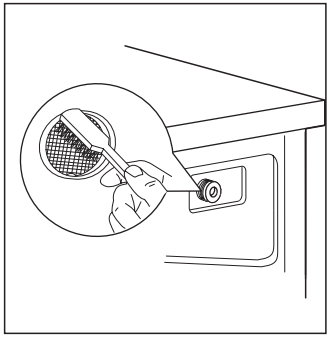
2. Limpe o filtro com uma escova.



3. Desenrosque a mangueira de fornecimento de água da parte traseira do aparelho.



4. Limpe o filtro com uma escova.



5. Volte a ligar a mangueira de fornecimento de água.

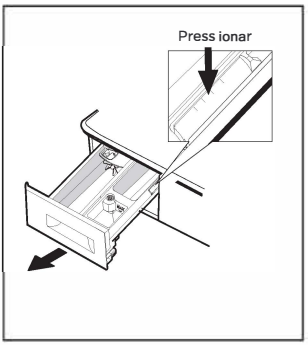
6. Após 60 programas de lavagem, U01 é exibido como lembrete no painel de controlo. Por favor, siga o lembrete e realize a limpeza do filtro de entrada para garantir o funcionamento normal do aparelho

Limpeza da Gaveta de Detergente

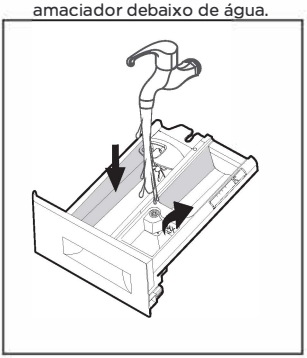
Podem acumular-se depósitos de calcário e resíduos de detergente na gaveta de detergente. Por isso, é recomendado limpar sempre que necessário.

- Pressione para baixo o botão de libertação [ ] na tampa do amaciador e puxe a gaveta do detergente para fora da caixa do detergente.
- Levante a tampa do amaciador da gaveta do detergente e lave ambos os itens com água.
- Limpe o interior da caixa do detergente com uma escova.
- Reponha a tampa do amaciador e empurre a gaveta de volta para a caixa do detergente.

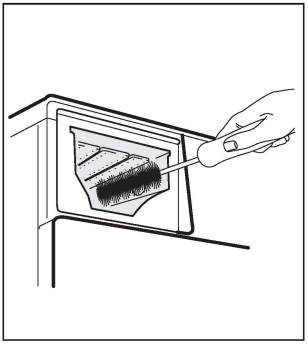
1. Pressione o botão de libertação e remova a gaveta.



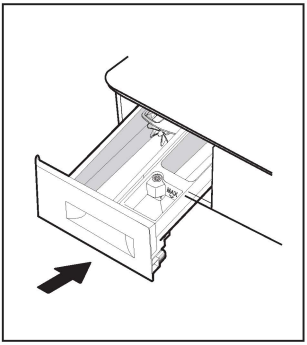
2. Limpe a gaveta de detergente e a tampa do amaciador debaixo de água.



3. Limpe a caixa do detergente com uma escova macia



4. Insira a gaveta de detergente



NOTA

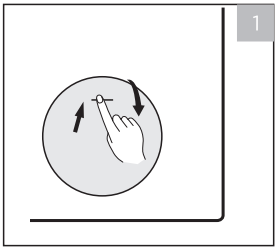
- Não utilize agentes abrasivos ou cáusticos para limpar as peças de plástico.
- Após 60 programas de lavagem, U01 é exibido como lembrete no painel de controlo. Por favor, siga o lembrete e realize a limpeza do dispensador de detergente para garantir o funcionamento normal do aparelho.
- Deixe sempre a gaveta do detergente ligeiramente aberta para que possa secar corretamente.

Limpeza do Filtro da Bomba de Drenagem

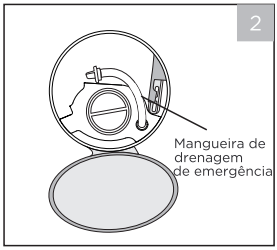
Se houver um problema com a bomba de drenagem, limpe-a de acordo com as seguintes instruções de limpeza.

AVISO

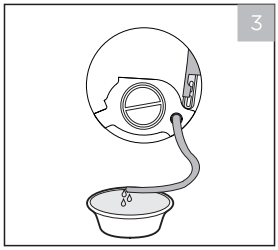
- Certifique-se de que o aparelho terminou o programa de lavagem e que a carga foi retirada do tambor. Desligue e desligue o aparelho da tomada antes de limpar o filtro da bomba de drenagem.
- Tenha cuidado com a água quente. Espere a água arrefecer. Risco de queimaduras!
- Após 60 programas de lavagem, U01 é exibido como lembrete no painel de controlo. Por favor, siga o lembrete e realize a limpeza do filtro da bomba de drenagem para garantir o funcionamento normal do aparelho.



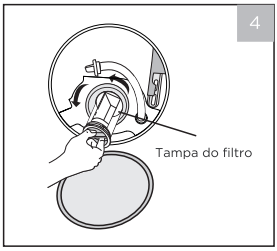
Abra a tampa inferior



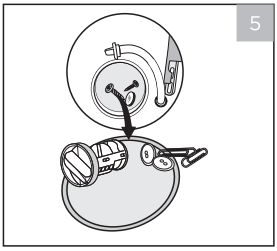
Puxe a mangueira de drenagem de emergência e retire a tampa da mangueira



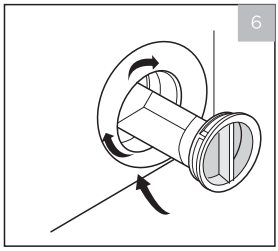
Depois que a água tiver escoado completamente, reinsira a mangueira de drenagem



Abra o filtro da bomba rodando no sentido contrário horário



Remova objetos extrínsecos



Reinsira cuidadosamente o filtro da bomba e aparafuse a tampa da cobertura inferior no sentido horário

NOTA

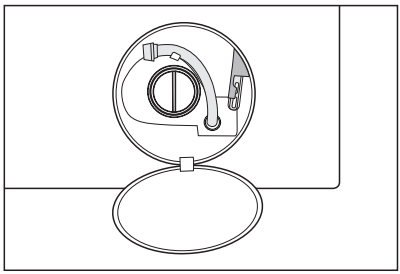
- Certifique-se de que a tampa da mangueira de drenagem de emergência está reinstalada corretamente, caso contrário, pode haver fuga de água.
- Alguns aparelhos não possuem mangueira de drenagem de emergência, portanto, o passo 2 e o passo 3 podem ser ignorados.
- Quando a máquina de lavar está em funcionamento e dependendo do programa selecionado, pode haver água quente na bomba. Nunca remova a tampa da bomba durante um programa de lavagem, espere sempre até que a máquina de lavar tenha terminado a operação e a carga tenha sido retirada do tambor.

Libertação de Emergência da Porta

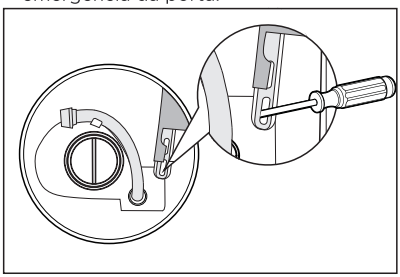
Em caso de falha de energia ou outras circunstâncias e a porta não puder ser aberta. Se for necessário abrir a porta nestas circunstâncias, por favor puxe para baixo o cordão de emergência dentro da porta e restabeleça o cordão após abrir a porta.

Cordão de emergência da porta.

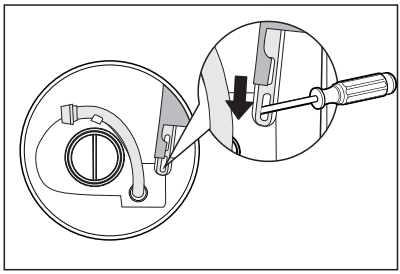
1. Abra a porta do filtro.



2. Usando uma chave de fendas reta (ou outra ferramenta não afiada), insira no cordão de emergência da porta.



3. Puxe para baixo o cordão de emergência da porta (consulte a direção da seta na imagem). Se desbloqueado com sucesso, verá que o ícone do bloqueio da porta desaparecerá



CUIDADO

Não é permitido usar o cordão de emergência durante a lavagem.
Se for necessário usar a máquina com urgência, recomenda-se abrir a porta após a água arrefecer, para evitar queimaduras causadas pelo escoamento de água residual a alta temperatura do tambor da máquina.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se consegue resolvê-lo seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, por favor contacte o serviço de apoio ao cliente.

Descrição	Causa possível	Solução
O aparelho não arranca	A porta não está fechada corretamente. A roupa está presa.	Verifique a roupa. Feche a porta corretamente. e reinicie.
A porta não abre	A proteção de segurança está ativada.	Desligue a energia e reinicie.
Fuga de água	As ligações não estão suficientemente apertadas.	Verifique e aperte a mangueira de entrada de água. Verifique e limpe a mangueira de saída.
Resíduos de detergente no dispensador de detergente	O detergente está húmido e/ou empedrado.	Limpe e seque o dispensador de detergente.
O indicador ou ecrã não funciona	A placa eletrónica ou o chicote têm problemas de ligação.	Desligue a energia e verifique se o ficha de alimentação está conectado corretamente.
Ruído anormal	Os parafusos de fixação ainda estão no lugar. O chão não está sólido ou nivelado.	Verifique se os parafusos de fixação foram removidos. Certifique-se de que o aparelho está instalado num chão sólido e nivelado. Nivele novamente o aparelho.

Códigos de Erro

Descrição	Causa possível	Solução
E30	A porta não está fechada corretamente.	Feche a porta corretamente e reinicie.
E10	Problema de injeção de água durante o programa de lavagem.	Verifique se a pressão da água é suficiente. Endireite o tubo de água. Limpe o filtro da válvula de entrada.
E21	Drenagem de água excessiva	Verifique a mangueira de drenagem e o filtro da bomba para obstruções.
E12	Transbordamento de água	Reinicie o aparelho.
EXX	Outros	Reinicie o aparelho. Se o problema persistir, por favor contacte o serviço de apoio ao cliente.

DESCARTE E RECICLAGEM

Instruções Importantes para o Ambiente

Conformidade com a Diretiva REEE e Descarte do Produto Usado:
Este produto está em conformidade com a Diretiva REEE da UE (2012/19/EU). Este produto apresenta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE

Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. O dispositivo usado deve ser devolvido a um ponto de recolha oficial para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, por favor contacte as autoridades locais ou o retalhista onde o produto foi adquirido. Cada agregado familiar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos antigos. A eliminação adequada do aparelho usado ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.



Conformidade com a Diretiva RoHS

O produto que adquiriu cumpre a Diretiva EU ROHS (2011/65/EU). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Diretiva.

Informação sobre a embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, de acordo com os nossos Regulamentos Nacionais de Ambiente. Não deite os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros resíduos. Leve-os aos pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.



CARTÃO DE GARANTIA

NOTAS

Fornecemos uma garantia para este aparelho de acordo com as seguintes condições. Dispõe de uma garantia do fabricante de _____ anos a partir da data de compra (deve ser fornecida a prova de compra). Aplicam-se os nossos Termos e Condições Gerais.

Número do seu dispositivo / série

Data da compra:

Local da compra:

Tem alguma questão?

Estamos felizes em apoiá-lo!

Serviço ao Cliente

Peças sobressalentes para o seu aparelho estão disponíveis por um mínimo de 10 anos, em conformidade com o REGULAMENTO DA COMISSÃO DA UE 2019/2023 ANEXO II Requisitos de Ecodesign.

Em caso de dúvidas, por favor contacte o nosso centro local de serviço ao cliente.



AVISO DE VOLTAGEM ELÉTRICA

Risco de choque elétrico

- Nunca tente reparar um aparelho que esteja defeituoso ou presumivelmente defeituoso. Pode colocar em perigo a sua vida e a dos futuros utilizadores. Apenas especialistas autorizados estão autorizados a realizar este trabalho de reparação.
- Reparações inadequadas anulam a garantia e os danos subsequentes não serão reconhecidos!

TEKA



www.teka.com